



# Tonga Soa

Informations et conseils à l'intention  
des stagiaires, volontaires et voyageurs solidaires

**Madagascar**

**2009**

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



## **Libertalia : historique et objectifs**

Libertalia est une association loi 1901 française, dont le siège est ancré à Nantes, dans la Région des pays de la Loire. Libertalia est agréée par le ministère du tourisme et fait partie du réseau ATES et des Francas.

Nous avons pour objectif de promouvoir un tourisme de nature sportive, culturelle et écologique, organisé autour de la rencontre et de l'échange.

Il s'agit également de favoriser et accompagner les projets d'intérêt communautaire dans le domaine social, économique, culturel, et de celui de l'éducation à l'environnement, ou du renforcement de l'organisation de la société civile.

Nous proposons ainsi des voyages en Sicile, à Madagascar, au Burkina Faso, en Grèce et bientôt en Turquie.

## **Libertalia à Masoala**

Depuis 2000 nous travaillons ainsi dans la région de Masoala, au Nord Est de Madagascar.

Partis dans la quête de vestiges de l'époque des grands voyageurs du 17ème siècle, nous avons découvert une région et un peuple extraordinaires -Beauté des sites, richesse d'une histoire métissée et empreinte de l'héroïsme humaniste- ainsi qu'une situation socio environnementale et économique très préoccupante. En effet, la chute des cours de la vanille et du girofle ainsi que la diminution de l'exploitation des bois précieux, ont plongé l'économie locale dans un marasme.

Ayant constaté que la plupart des villages était équipée de bungalows et gargotes pour les collecteurs de vanille, girofle et bois précieux, (excepté la zone médiane de l'axe Cap Est – Cap Masoala), nous avons commencé à organiser les premiers groupes de trek le long de la péninsule, de Maroansetra à Antalaha. L'idée est venue progressivement d'amener les villages à se doter des infrastructures nécessaires à l'accueil de voyageurs sur cette zone médiane (Ampanavoana – Ratsianarana, côte Est de Masoala)

Depuis nous travaillons avec les associations locales, les élus; nous avons formé des guides, porteurs, cuistots; financé la construction de bungalows et gargotes par micro crédit, et soutenu les écoles des communes rurales....

Chaque voyageur, simple touriste, étudiant en stage, porteur de projet ou simplement volontaire, contribue au développement touristique de la zone. Libertalia n'est propriétaire de rien sur place.

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



100% des infrastructures appartiennent aux villageois, individuels ou regroupés en association.

Libertalia travaille avec l'agence malgache d'écotourisme Alasoa, et propose différents séjours à Masoala; itinérants ou en étoile, ils permettent de vivre un temps, au sein des communautés villageoises, sur des bases simples et saines d'échange et de rencontre.

## **Libertalia : Notre démarche**

### **Échange et rencontre**

Nos voyages sont des moments propices à la rencontre et l'échange entre les voyageurs et les populations locales. Cette dimension doit faire l'objet d'une étude particulière, véritable projet dans le projet, pensée et évaluée en terme de moyens, et d'occasions provoquées.

- A Madagascar, elle concerne toutes les activités que nous proposons : pêche, cuisine, trek, ateliers divers...

- En Sicile, elle se décline dans le choix des hébergements (camping, pension chez l'habitant), de la restauration (chez l'habitant bien souvent), et du type d'activité proposée (randonnées afin de découvrir l'environnement et l'activité humaine traditionnelle)

- Pour les deux destinations, la découverte de la culture locale engendre cette approche.

### **Impact local - Économie locale**

Nous cherchons à mesurer au maximum l'impact du développement touristique que nous favorisons, au niveau environnemental, social, culturel et économique afin de pouvoir rectifier toute déviance. Pour cela nous travaillons à la mise en place d'indicateurs permettant de quantifier les évolutions.

Nous privilégions les prestataires locaux afin que de développer l'économie locale.

Les achats de denrées se font dans les villages et non dans les supermarchés des grandes villes, nous travaillons avec des guides et porteurs locaux, nous choisissons les visites de réserves et parcs engagés dans un projet d'écotourisme...

Nous pouvons également intervenir en amont comme conseillers techniques afin d'aider à la structuration des prestataires, comme à Masoala avec la mise en place de micro crédits pour la construction des bungalows.

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



### **Professionalisme**

Dans un souci de rigueur professionnelle et dans notre logique de développer l'économie locale, nous cherchons à travailler avec une agence réceptive afin de gérer le booking de nos séjours.

Cette agence réceptive est choisie au regard de critères très rigoureux quant à ses orientations éthiques et son fonctionnement.

Nous pouvons également intégrer le Conseil d'Administration de ces agences ou participer à leur création.

### **Développement et Solidarité**

Pour chacun des voyages vendus, nous établissons un partenariat avec une ONG locale, présente sur la zone et travaillant dans un des domaines suivants : éducation, santé, agriculture, écotourisme, culture, éducation à l'environnement... au regard de la situation de la région et de notre propre diagnostic.

Le partenariat est le suivant : l'ONG accueille pour une journée ou une demi-journée le groupe de voyageurs, lui présente son projet général et un projet précis. Les voyageurs rencontrent ainsi les différents intervenants, les bénéficiaires et les animateurs et responsables de l'ONG... sur le terrain.

**A l'issue de cette journée, le guide Libertalia remet au responsable de l'ONG, en présence des voyageurs une somme d'argent en monnaie locale représentant un pourcentage du prix du voyage contre reçu. Ce dernier s'engage à affecter cette somme au projet visité.**



## **Orientations 2008-2010 pour Masoala**

λ Assoir notre présence et renforcer l'offre touristique dans le village d'Antanjokatafana, la commune rurale et l'ensemble de la péninsule de Masoala : prospection , élaboration et mise opérationnelle de 15 offres variées sur tout Masoala, formation de nouveaux guides...

λ Mettre en place une grille très précise d'indicateurs d'impact du développement écotouristique sur Masoala. Il nous faut , à défaut de maîtriser complètement, tout au moins mesurer l'impact environnemental, social, culturel et économique du développement écotouristique auquel nous contribuons, afin d'en pouvoir corriger les dérives.

λ Pérenniser notre structure locale : ouverture d'un bureau à Antalaha, présence pendant 6 mois du responsable français, du responsable des équipes locales , de 5 stagiaires ou volontaires.

λ Mettre en place un programme d'éducation et de valorisation à l'environnement : sentier botanique, « mise en fleur du village », cases d'interprétation et expos itinérantes ( vanille, girofle, faune, flore , forêt...) réalisés avec les enfants du village et en collaboration avec l'éducation nationale et l'Angap.

## **Stagiaire, Volontaire et voyageur solidaire**

Vous avez choisi d'effectuer un voyage utile, un séjour solidaire, ou simplement un stage dans le cadre d'une formation dans le tourisme, l'écotourisme ou l'environnement.

Vous pouvez intégrer l'équipe Libertalia lors de l'une de nos deux sessions; de Mai à Juillet et de Septembre à Janvier.

Nous travaillons dans différents villages et sur des projets adaptés :

λ Développement éco touristique

λ Education à l'environnement

Quelque soit votre statut lors d'un tel voyage, nous avons des règles de base, valables pour tous :

λ Une adhésion à l'association Libertalia, et bénéficier ainsi de son assurance rapatriement. (Fixée à 50 euros en 2009)

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



λ Une participation financière au fonctionnement de la structure : permettant la location des infrastructures, de fournir les salaires des guides et porteurs, et de contribuer au fonctionnement général. Le montant est défini dans la convention de volontariat, car réévaluées tous les ans.

## **Pourquoi une contribution financière?**

Nous aimerions bien sûr pouvoir accueillir des étudiants et des visiteurs à titre gratuit, mais nous n'avons pas de subventions et de moyens pour cela. Cela peut paraître injuste d'avoir à contribuer financièrement à un programme quand on a envie de donner de son temps et de son énergie, mais la contribution que nous demandons aux stagiaires (ou volontaire) permet tout juste de couvrir les frais de base et de gestion.

Bien sûr, vous apporterez probablement un savoir et laisserez une trace utile, mais il est évident que les lieux que vous fréquenteriez et les portes qui vous seront ouvertes sont autant de clefs qui nous ont été précieusement offertes par la population locale, grâce à notre présence et notre démarche qui s'emploie depuis 10 ans à faire avancer le processus pas à pas. Véritable trésor accumulé au fil des années.

Ces frais couvrent l'hébergement, et la participation au frais de fonctionnement: salaires des guides locaux qui travaillent avec les stagiaires, infrastructures (Bungalows et bureaux des stagiaires, location d'une maison à Antalaha), accès Internet...

Les équipes locales de Libertalia sont rémunérées sur des bases supérieures aux salaires locaux et indexés sur le prix de produits de base ( Riz, sucre, huile et essence). Les salaires ont ainsi été doublés entre 2004 et 2008; Libertalia assure la formation de ses équipes, met en place une caisse de santé et une participation à la scolarisation des enfants des salariés.

## **Des rencontres et une expérience enrichissante**

Nous croyons que le rapprochement des peuples et la gestion de l'environnement dans un cadre global sont indispensables pour l'avenir de l'humanité.

Les populations avec lesquelles nous travaillons vivent dans des contextes incomparables à ceux de la vie moderne occidentale et, -que l'on trouve positive ou non la mondialisation- force est de constater que leur isolement n'est pas concevable à l'heure actuelle.

En pratique vous allez découvrir un autre peuple et une autre culture. Ce genre de découverte doit se faire en

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



douceur, avec le moins possible d'idées reçues ou préconçues, ou de réflexion ethnocentriste. Dans tous les cas cette démarche demande de l'humilité, avant toute autre forme d'action.

Peu de gens avec qui nous travaillons parlent une autre langue que leur langue maternelle. Vous pourrez apprendre quelques mots de malgache mais il serait bienvenu aussi que chacun d'entre vous, s'il le souhaite, offre un peu de son temps pour apprendre à ceux qui le veulent les rudiments de la langue qui est la vôtre.

## **Le travail de Libertalia sur le terrain: organisation et perception**

Tout d'abord, sachez qu'il est très difficile d'appréhender depuis l'étranger le contexte de nos interventions et les contraintes qui régissent notre travail. Il se peut que l'organisation du travail sur le terrain vous laisse perplexe.

Vous serez peut-être amené à vous interroger sur la pertinence des actions menées, leur efficacité et également sur leur perception par les acteurs locaux.

Il faut comprendre comment fonctionne le développement dans le temps, se préparer à découvrir qu'il est essentiellement gratifiant sur le long terme, car le travail qui est mis en œuvre n'est pas superficiel, le projet d'une année ne doit pas être un expédient mais au contraire une contribution à une cause encore plus vaste. Une approche telle que celle de Libertalia est nécessairement fondée sur du long terme et sur l'intérêt général.

Il ne faudra pas hésiter à exprimer les interrogations que vous pourrez avoir: restituer le contexte permet parfois d'éclairer les choses sous un jour différent. Vos remarques ou suggestions seront toujours écoutées.

## **Différence et échange culturels**

Il n'est jamais évident d'aller à la rencontre d'une nouvelle culture, particulièrement dans des milieux ruraux extrêmement spécifiques. L'information trouvée dans les livres permet certes d'acquérir quelques connaissances générales mais ne suffit pas à la compréhension des relations ou des réalités concrètes. Les stagiaires, volontaires ou voyageurs solidaires doivent être conscients qu'une grande part de responsabilités leur incombe dans la qualité des échanges sur place.

Autrement dit, ils ne sont pas chez eux là-bas, ne sont pas obligatoirement attendus par les habitants; la capacité d'adaptation est de ce fait, de rigueur.

Voilà pourquoi il est important d'observer comment les choses se déroulent, d'écouter ce que les gens disent, et

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



de ne pas tenter d'imposer sa manière de faire ou de voir les choses.

La découverte d'une culture est avant tout un échange dans lequel il est possible d'apprendre énormément de nos hôtes. Les idées préconçues que l'on peut avoir en arrivant, aussi généreuses soient-elles, doivent mûrir et se « contextualiser » avant d'être exprimées et mises à l'œuvre.

« **Prendre le temps avec réserve** » est une règle fondamentale, car les relations humaines se construisent lentement ; cela est particulièrement marqué à Madagascar.

## **Code de déontologie et comportement**

La vie en brousse nécessite l'adoption de comportements adéquats afin de respecter les us et coutumes des habitants et donc de les choquer le moins possible. Il est d'autant plus délicat d'agir correctement, sachant que les habitants ont pour habitude de ne pas faire remarquer les maladresses de comportements à son auteur, mais qu'ils en tiennent compte dans les relations ultérieures.

En effet, il est possible de choquer les villageois sans même s'en rendre compte.

Afin d'éviter tout malentendu, il est important de prendre en compte les conseils suivants - leur non-respect pouvant compromettre le bon déroulement de votre séjour mais aussi l'action de Libertalia :

┌ Respect des anciens et des autorités traditionnelles (toujours les saluer, priorité de parole, être attentif et silencieux lorsqu'ils parlent) ;

┌ Respect des comportements quotidiens ; si vous avez l'occasion d'être invité à entrer dans une case et à manger:

- Saluer les hôtes une fois entré et assis dans la case, et non avant ;
- Laisser le plus ancien débiter le repas, excepté si ce dernier vous y invite à sa place ;
- Suivant les familles, un temps de prière peut être consacré avant le repas ;
- Prendre le temps d'évaluer les « Oui ! Bien sûr » de politesse, par rapport aux règles locales autres que celles d'accueil des visiteurs.

Les photos et les cadeaux ne sont pas obligatoires même si on vous les réclame.

Étant donné le nombre de personnes qui passent par le site, cela peut avoir des conséquences négatives :

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



perception des étrangers comme une simple source d'argent, promotion de la mendicité des enfants, altération de la santé bucco-dentaire des enfants par les bonbons, etc.

Les dons de vêtements ou de médicaments doivent être remis aux responsables de Libertalia et non distribués aléatoirement afin d'éviter les jalousies ou toute forme de favoritisme.

**Attention !!! La consommation de produits illicites est particulièrement mal perçue et fortement réprimandée par la loi (peine de prison).**



## Arrivée à Madagascar des stagiaires et volontaires

La majorité des projets - qu'il s'agisse d'un stage ou d'un séjour participatif appelle le stagiaire, le volontaire ou le VP à se rendre directement à Masoala, en prenant une correspondance au vol international. S'il advenait que vous deviez dormir à Antananarivo avant de reprendre un vol pour Masoala:

┌ Prenez un taxi: un «aller» au centre-ville coûte environ 20 000 Ar (environ 8 euros), selon votre aptitude à marchander;

┌ Passer la première nuit à l'hôtel: le «Sakamanga» est un hôtel ayant un bon rapport qualité prix (12 à 15 euros la nuitée, incluant douche, WC, téléphone, télé...) Le numéro de téléphone de l'hôtel est le 00261 20 22 358 09.

┌ D'autres possibilités intéressantes sont Le Moonlight, plus simple mais très propre, accueil impeccable, tel : 00261 20 22 268 70

Vous prendrez sur place un visa de 3 mois. Le coût est actuellement de 43 euros pour le visa.,

± **Attention !!!** L'Ariary n'est devenu «monnaie officielle du pays » que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2005. Cela dit, la plupart des gens pensent et parlent encore en « Franc malgache (Fmg) ». Lorsqu'un individu vous indique un prix, il convient de le faire préciser s'il s'agit de « francs » ou d'« ariary ». S'il s'agit de francs, divisez par 5 pour obtenir le montant en ariary. Il n'est pas rare de voir des commerçants s'amuser de l'ignorance des nouveaux arrivants, empochant 5 fois le prix réel de l'article vendu !

## L'arrivée à Masoala

La première semaine de votre séjour se déroulera à Antalaha et sera consacrée à la découverte de cette « LA » ville de la région.

Pour pourrez y apprendre les rudiments du malgache en prenant des cours à l'Alliance française. Vous y trouverez également les bureaux des ONG, du Parc National, les banques, une connexion Internet, du réseau téléphone....la vie moderne quoi !!!!

C'est une étape d'acclimatation et de transition importante.

Durant la première semaine à Masoala, et suivant votre projet, vous pourrez être amené à construire votre

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



bungalow avec les villageois.

Vous passerez ainsi un moment privilégié indispensable à votre intégration dans le village, commencerez à prendre la mesure des réalités de la vie dans la brousse et aurez la satisfaction d'avoir construit votre maison !!

Pendant le temps des travaux, vous serez logés sous tentes.

## Conditions de vie à Masoala et Antalaha

Libertalia dispose d'un bureau à Antalaha et de bases dans les villages d'Antanjokatafana et Vinanvaio.

Après plusieurs années d'expérience dans l'accueil de stagiaires et volontaires, nous vous proposons la structuration suivante :

Chaque stagiaire dispose d'une chambre chez l'habitant ou dans la maison de l'association à Antalaha et d'un bungalow (souvent collectif) dans un village de Masoala, suivant son projet. Lors d'excursions ou de treks, des tentes 2 places seront mises à disposition;

**Une règle : Libertalia prend en charge l'hébergement en brousse, le stagiaire l'hébergement en ville et ses frais de nourriture.**

Le budget alimentation quotidien varie de 1 euro à 5 euros maximum entre les villages de brousse et les villes.

### Antalaha :

Logement chez à l'hôtel. Nous vous conseillons le « Nany Hôtel », où nous négocions pour vous un tarif privilégié : 7 € environ la nuit.

Repas au choix dans différents restaurants selon les goûts et budgets de chacun.

### Masoala :

♣ Logement dans des cases traditionnelles (2 personnes), avec matelas fournis (sans moustiquaire) ;

♣ Salle à manger et de réunion ;

♣ Repas pris chez l'habitant – Accord passé par Libertalia avec une famille – à la charge du stagiaire ou repas préparés par le groupe ;

♣ Alimentation en eau au puits: des pastilles de purification sont nécessaires (Micro pur Forte);

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon



♣ Bain corporel avec eau de la rivière traitée ;

♣ Toilettes ou latrines primaires (un trou) ;

♣ Éclairage à la bougie ;

#### **Les trajets :**

Ambodirafia ( Cap Est) se trouve à environ 2 heures de taxi-brousse de Antalaha .

A pied:

Il faut ensuite marcher environ 5 heures dans la nature pour rallier Antanjokatafana, rajouter une journée et demie supplémentaire pour Vinanvao.

En Vélo:

Antanjokatafana est à 3 heures et Vinanvao 6 heures.

Prévoir des bagages légers et l'équipement nécessaire pour vous protéger ainsi que vos bagages de la pluie, parfois abondante dans la région.

NB : Bien que peu de villageois parlent français sur les deux sites, le personnel local de Libertalia est francophone.

### **La bicyclette : indépendance et liberté**

Vous allez passer une grande partie de votre temps dans les petits villages de la Péninsule de Masoala; mais vous reviendrez plus ou moins régulièrement à Antalaha. Vous allez sans cesse vous déplacer , pour votre plaisir ou pour votre mission sur les pistes de la région. La bicyclette ( version VTT ou VTC) vous garantie une autonomie et indépendance totale, quelque soit la météo, l'état des routes ou des pistes, la fréquence des taxis brousses au départ ou en retour de la brousse et une réelle économie.

Nous vous conseillons de venir avec votre vélo , même vieux et un kit de pièces de rechange ( chambres à air , kit crevaison, pompe à vélo, clefs ), une selle confortable. Vous pouvez équiper votre bolide de gardes boues pour quasi rien. Les compagnies aériennes peuvent proposer des forfaits pour le transport lors du vol international; sinon il vous faut intégrer le poids du vélo dans le total de vos bagages (20 ou 30 kilos).

Les bicyclettes vendues à Madagascar et notamment à Antalaha sont de très mauvaise qualité et absolument inadaptés à l'usage que vous leur réserverez.

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



## **Votre stage : encadrement et autonomie**

Vous serez placé durant votre stage sous la responsabilité pédagogique de votre maître de stage. C'est avec lui que vous signerez votre convention de stage.

Libertalia met à votre disposition ses équipes de guides et porteurs pour mener à bien votre mission.

Nous mettons l'accent sur la phase indispensable d'acclimatation, de prise de repères et de compréhension des tenants et aboutissants de la vie dans le village.

Nous attendons des participants de l'esprit d'initiative, de bonnes capacités d'adaptation et une grande autonomie. En clair, vous n'aurez pas en permanence une personne de l'équipe à vos côtés. Ceci ne veut pas dire

non plus que vous serez seul(e), mais qu'il vous faudra être autonome.

## **Vacances**

Nous recommandons fortement aux stagiaires de prendre deux semaines de vacances afin de découvrir une autre région de Madagascar et de « changer d'air ».. La Région de Diégo, dans le Nord Est facilement accessible par la route et offre de multiples possibilités de visites peu onéreuses.

Les périodes de vacances ne sauraient impliquer de « réductions » sur les dons versés à Libertalia.

## **Équipement et matériel**

Nous vous conseillons de vous munir des équipements spéciaux dont vous pourriez avoir besoin durant votre travail (jumelles, etc.). Cela pourrait coûter très cher dans le pays ou ne pas être disponible. Vous devriez également vous munir de torches, de piles bonnes qualités et d'un sac de couchage.

Par ailleurs, Libertalia est dans l'impossibilité de mettre à votre disposition un ordinateur de façon régulière et ne fournit l'accès Internet que dans les villes. Toutefois, il y a des « cybercafés » bons marchés à Antalaha et Tana. Apportez des habits solides, légers et chauds. Il pleut beaucoup à Madagascar, surtout dans la forêt ; les nylons et les cotons sont les plus pratiques, mais surtout, un bon imperméable (léger) est conseillé. Apportez des paires de chaussures en plus (vieilles) ; il n'est pas agréable d'avoir des chaussures mouillées et pleines de boues pendant plusieurs jours !

Une moustiquaire, un bon anti-moustique et un traitement anti-paludisme sont indispensables. De même, un bon écran solaire ainsi que des pastilles de purification pour l'eau sont à prévoir (Micro pur Forte).

[www.libertalia-voyages.com](http://www.libertalia-voyages.com) - [infos@libertalia-voyages.com](mailto:infos@libertalia-voyages.com) - [Libertalia 19, La Gicquelais 44750 Campbon](#)



## Argent

Les distributeurs du pays n'acceptent que les cartes **VISA**.

Avec une **MASTER CARD**, il est toutefois possible de retirer de l'argent au comptoir de la Bank of Africa dans un délai de 24h. Les **chèques de voyages** sont également acceptés par les banques mais nécessitent **obligatoirement** le « **récépissé** » d'achat (preuve d'achat) fourni par votre banque dans votre pays.